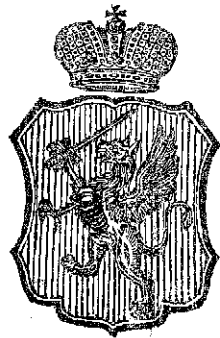


# ЛИФЛЯНДСКІЯ Губернскія Вѣдомости.



# Livländische Gouvernements = Zeitung.

Издаются по Средамъ и Субботамъ.  
Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. сереб. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends.  
Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 4.** Среда, 12. Ноября.

Mittwoch, den 12. November. **1852.**

## Отдѣлъ первый.

## Erste Abtheilung.

Отдѣленіе Казначействъ Лифляндской Казенной Палаты доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія публики, что Палата сія предоставила Аренсбургскому Уѣздному Казначейству власть производить платежи и зачесть процентовъ по всѣмъ, какъ прежнихъ, такъ и послѣдующихъ серій билетамъ Государственнаго Казначейства, которые будутъ предоставляемы въ оное, для полученія въ срокъ процентовъ, съ прикладываніемъ къ билетамъ установленнаго штемпеля; присовокупляя, что отнынѣ по предъявленіи билетовъ Государственнаго Казначейства проценты по онымъ могутъ быть получаемы изъ Аренсбургскаго Уѣзднаго Казначейства.  
**№ 8682.**

Рижская Городская Касса-Коллегія назначивъ въ 13. и 18. числа сего мѣсяца торги на обтѣску гранитныхъ камней до 400 Русскихъ кубическихъ сажень назначенныхъ для мостовой города, симъ вызываетъ всѣхъ желающихъ принять на себя таковую работу, съ тѣмъ, чтобы явились въ вышеозначенныя дни до полудня въ 11 часовъ для объявленія своихъ требованій въ Рижскую Городскую Касса-Коллегію, а впереди для разсмотрѣнія условій и представленія нужнаго обезпеченія.  
—1—

**№ 647.**

По случаю открывшейся ваканціи на должность садовника Петергольмскаго Городскаго сада, симъ вызываются желающіе поступить въ эту должность съ тѣмъ, чтобы явились въ теченіе 14 дней считая съ ниже-

Демnach die Arensburgsche Kreisrentei ermächtigt worden ist, die Renten auf alle, zu deren Empfang von dem Publicum vorgestellt werdenden Reichsschatzbillette der früheren sowohl, als auch der folgenden Serien in den gehörigen Terminen unter Aufdrückung des verordneten Stempels auf diese Billette auszusahlen und zu verrechnen, als wird solches hiernit von der Gouvernements-Rentmeisters-Abtheilung des Livländischen Kammerhofs bekannt gemacht, mit dem Hinzufügen, daß von nun an bei der Arensburgschen Kreisrentei die Renten gegen Vorzeigung der Reichsschatzbillette erhoben werden können.  
**№. 8682.**

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio ist für das Behauen von circa 200 Russ. Cubikfaden Granitsteine zu Kopfsteinen, behufs der Pflasterung der Straßen in der Stadt, ein öffentlicher Ausbot auf den 13. und 18. d. M. anberaumt worden, und werden sonach alle Diejenigen, die gesonnen seyn sollten diese Arbeit zu übernehmen, aufgefordert, sich zur Verlautbarung ihrer Forderungen an den gedachten Tagen um 11 Uhr vormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen, bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.  
**№. 647.**

Da die Stelle eines Gärtners im Petersholmschen Stadtgarten vacant ist, werden alle Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten auf dieselbe zu reflectiren, desmittelfst aufgefordert, sich binnen

писаннаго числа въ Канцелярію Рижской Городской Касса-Коллегіи для разсмотрѣнія инструкціи на означенную должность и для представленія надлежащихъ аттестатовъ о ихъ служеніи и поведеніи.

№ 648.

—1—

Рижская Городская Касса-Коллегія назначивъ на 13. и 18. числа сего Ноября мѣсяца публичные торги на отдачу лавокъ № 7, 13 и 15 и шпейхера № 186, по Шейнфельдской улицѣ состоящаго въ трехълѣтнее содержаніе съ 7. Февраля 1853 года, симъ вызываетъ всѣхъ желающихъ принять на себя таковое содержаніе, съ тѣмъ, чтобы явились для предложенія цѣны въ вышеозначенные дни до полудни въ 11 часовъ въ Рижскую Городскую Касса-Коллегію, а напередъ для разсмотрѣнія условий и представленія надлежащаго обезпеченія.

№ 649.

—1—

Отъ Рижской Городской Касса-Коллегіи назначены на 11. и 13. числа Ноября сего 1852 года публичные торги для отдачи устройства помѣщенія въ подвалъ Рижскаго Магистрата для содержанія взятыхъ полиціею въ почасное время лицъ; почему симъ вызываются желающіе взять на себя таковое устройство, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ въ выше назначенные дни до полудни въ 11 часовъ въ Городскую Касса - Коллегію для объявленія своихъ требованій, а напередъ для разсмотрѣнія условий и представленія нужныхъ залоговъ.

—2—

Желающіе взять на себя поставку потребныхъ для Городской Касса - Коллегіи подводъ для перевоза лѣса, песку и. т. п. въ теченіе года, симъ вызываются, съ тѣмъ, чтобы явились къ торгамъ назначеннымъ на 11. и 13. число Ноября с. г. до полудни въ 11 часовъ въ Касса - Коллегію; а напередъ для разсмотрѣнія условий и представленія нужнаго обезпеченія.

—2—

Рижскою Городскою Касса - Коллегіею отдается на откупъ: находящаяся на мызѣ Кирхгольмъ гипсовая ломка съ 18. Марта 1853 по тоже число 1859 года, почему желающіе вызываются симъ, явиться въ Касса

4 Wochen a dato in der Kanzlei des Rigaschen Stadt=Cassa=Collegii zu melden, die Instruction für die besagte Stelle daselbst einzusehen und die erforderlichen Atteste über ihre bisherige Stellung und Führung beizubringen. Nr. 648.

Von dem Rigaschen Stadt=Cassa=Collegio ist zur Verpachtung der Böden Nr. 7, 11, 13 und 15, sowie eines Speichers Nr. 186 an der Scheunenstraße, vom 7. Febr. 1853 auf drei Jahre, auf den 13. und 18. d. M. ein öffentlicher Ausbot anberaumt worden, und werden sonach alle Diejenigen, die gesonnen seyn sollten hierauf zu reflectiren, aufgefordert, sich zur Verlautbarung ihres Votus an den gedachten Tagen um 11 Uhr vormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen, bei dem Rigaschen Stadt=Cassa=Collegio zu melden.

—2—

Demnach von Einem Rigaschen Stadt=Cassa=Collegio zur Einrichtung eines Locals für die der Polizei über Nacht aufgegriffenen Individuen im Erdgeschoße des Rathhauses ein öffentlicher Ausbot auf den 11. und 13. November d. J. anberaumt worden, als werden etwaige Contrahenten desmittelft aufgefordert, sich an den gedachten Tagen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 11 Uhr vormittags in dem Locale des eingangs-gedachten Collegii einzufinden, vorher aber ebendasselbst die Bedingungen einzusehen und die erforderlichen Cautionen zu bestellen.

—2—

Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten, die für den Bedarf des Stadt=Cassa=Collegii im Laufe dieses Jahres erforderlichen Fuhren zum Transport von Hölzern, Sand etc. zu stellen, werden desmittelft aufgefordert, sich zu der auf den 11. und 13. Nov. c. anberaumten Concurrenz um 11 Uhr vormittags in dem Locale des Stadt=Cassa=Collegii zu melden, vorher aber die Bedingungen ebendasselbst einzusehen und die erforderlichen Cautionen zu bestellen.

—2—

Von Einem Rigaschen Stadt=Cassa=Collegio sollen in Pacht vergeben werden: die auf Kirchholm belegenen Grapbrüche vom 18. März 1853 bis dahin 1859 — und werden sonach alle Diejenigen, welche darauf reflectiren,

Коллегію для торговъ въ назначенные сроки 2., 4. и 9. Декабря сего года въ 11 часовъ до полудни, по предварительномъ разсмотрѣніи условій и по представленіи надлежащихъ залоговъ.

—2—

Въ Правленіи Рязской Духовной Семинаріи имѣютъ быть производимы торги на поставку въ будущемъ 1853 году съѣстныхъ припасовъ и другихъ матеріаловъ, потребныхъ для Семинаріи, коихъ потребуется примѣрно слѣдующее количество, а именно: 1) на содержаніе воспитанниковъ Семинаріи муки ржаной до 1150 пудовъ, пшеничной 1 и 2. сортовъ до 60 пудъ, крупъ гречневой, ячменной и перловой до 273 пуд., овсяной до 10 четвериковъ, масла коровьяго до 26 пудовъ, постнаго и ламповаго до 30 пудъ, говядины до 360 пудъ, картофеля до 45 четвертей, гороху до 8 четв., солоду до 5 кулей, смѣтовъ до 40 четвериковъ, сельдей до 5 бочекъ, соли до 50 пуд., капусты до 5000 кочковъ, огурцовъ до 15,000; 2) на одежду и обувь воспитанниковъ по 3 перемѣны бѣлья для 75 воспитанниковъ, картузовъ для такого же числа воспитанниковъ, лѣтнихъ сюртуковъ съ брюками и жилетами изъ перъзаннаго пли-

desmittelft aufgefordert, sich zu den auf den 2., 4. und 9. December c. anberaumten Ausbotes terminen zur Verlautbarung ihres Bots und Ueberbots, nach vorhergängiger Durchsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Caution vormittags 11 Uhr bei eingangsgenanntem Collegio zu melden.

—2—

са для 75 воспитанниковъ; 3) на письменоводство: бумаги бѣлой и сѣрой до 50 стопъ, перьевъ до 10,000, карандашей до 20 дюжины; 4) на содержаніе дома: свѣчей до 40 пудовъ, дровъ сосновыхъ до 30 сажень, сосновыхъ смѣшанныхъ съ березовыми до 100 сажень; 5) на конюшню: овса до 45 четвертей, сѣна до 55 берковцевъ.

Торги на поставку означенныхъ предметовъ будутъ производиться въ Правленіи Семинаріи 5. Декабря с. г. отъ 10ти часовъ утра до 2-хъ по полудни, а переторжка 8. тогоже мѣсяца и въ тѣже часы, и что лица желающіе присутствовать на торгахъ, могутъ явиться въ означенные дни и часы прямо въ Правленіе Семинаріи (гдѣ тогда же будутъ объявлены условія подряда), и что Правленіе Семинаріи имѣетъ помещеніе на С. Петербургскомъ форштатѣ, въ большой кузнецкой улицѣ, въ домѣ кунца Аллештейна, подъ № 144.

№ 393.

### Гнаденбеzeugungen.

Auf Vorstellung des frühern Herrn Ministers des Innern, betreffend den Diensteifer und die besonderen Bemühungen einiger Beamten des Livländischen Gouvernements, hat S. Kaiserliche Majestät, gemäß dem Beschlusse des Comité's der Herren Minister, zufolge Journals dieses Comité's vom 30. September d. J., Allergnädigst nachfolgende Belohnungen zu erteilen geruht: dem ältern Beamten für besondere Aufträge bei dem Herrn Livländischen Civil-Gouverneur, Collegien-Secretair von Wegesack, die folgende Rangklasse; dem Director der Kanzlei des Herrn Livländischen Civil-Gouverneurs, Hofrath von Lidebühl, dem ältern Gehilfen des Directors dieser Kanzlei, Titulair-Rath Pohrt, den Ordnungsgerichts-Notairen zu Dorpat und Walk, Collegien-Secretairen Strauß und Schubersky, Geldgratificationen; und dem älteren Gehilfen des Directors der vorgenannten Kanzlei, Titulair-Rath Weiß, mit Allerhöchster Genehmigung die Erkenntlichkeit der Obrigkeit.

Dem jüngern Gehilfen des Directors der Kanzlei des Herrn Livländischen Civil-Gouverneurs, Collegien-Secretair Sturm, ist, in Folge Entscheidung des Herrn Gehilfen des Ministers des Innern, für Eifer im Dienste die Erkenntlichkeit der Obrigkeit eröffnet worden.

Ferner hat S. Kaiserliche Majestät, auf Vorstellung des frühern Herrn Ministers des Innern, gemäß dem Beschlusse des Comité's der Herren Minister, zufolge der Journale des Comité's vom 10. und 30. September d. J. geruht, nachfolgenden Medicinal-Beamten Belohnungen Allerhöchst zu erteilen: dem Pernauischen Kreis-ärzte, Staatsrath Landesen, den St. Annen-orden 2. Classe, dem Deselschen Kreisärzte, Hofrath Normann, die Eröffnung der Erkenntlichkeit der Obrigkeit, mit Allerhöchster Genehmigung; dem Operateur der Livländischen Medicinal-Verwaltung, Collegien-Assessor Seeler, und dem Fellinschen Kreisärzte Dr. med. Carblom, Geldgratificationen.

### Bekanntmachungen und Anordnungen der Gouvernements-Regierung.

Der § 41 der Verordnung über Vereinfachung des Schriftwechsels im Civil-Resort vom 28. Januar d. J. bestimmt, daß:

1) jede Behörde, welche Ausbote anberaumt darüber der örtlichen Gouvernements-Regierung mitzutheilen hat, damit sie die Anordnung treffe, daß diese Ausbote als Beilagen zur Gouvernements-Zeitung auf abgesonderten Blättchen mit Angabe des Jahres und der Nummer der Zeitung gedruckt werden;

2) diese Blättchen direct an diejenigen Personen und Behörden zu senden sind, die unmittelbar zur Publication derselben verpflichtet sind;

3) diese Publicationen, je nach dem Werthe des Ausbotes, zu publiciren sind, und zwar: bei nicht mehr als 300 Rbl. S. nur in dem Kreise oder der Stadt, wo der Gegenstand des Ausbotes sich befindet, bei einem Werthe zwischen 300 und 7500 Rbl. S. im eigenen und in den angrenzenden Gouvernements, bei einem noch größeren Werthe aber noch außerdem durch die beiden Residenz-Zeitungen, und endlich

4) diese gedruckten Blättchen von den Gouvernements-Regierungen in der erforderlichen Anzahl von Exemplaren an die Orte der Publication zu versenden sind.

Daher schreibt die Livländische Gouvernements-Regierung hierdurch allen Behörden und Autoritäten Livlands vor, in ihren Requisitionen und Unterlegungen wegen anzuordnender Ausbote den anschlagsmäßigen oder mutchmaßlichen Werth anzugeben, damit diesem entsprechend, zur Erfüllung des obangegebenen Gesetzes, die bezüglichen Bekanntmachungen erlassen werden können.

Die Livländische Gouvernements-Regierung macht hierdurch bekannt, daß die Beilagen über Ausmittelung von Personen und Vermögen, als zur Vereinfachung des Schriftwechsels der Behörden des eigenen sowie der andern Gouvernements unter einander dienend, laut Rospissanie des Ministers des Innern vom 27. August 1846 nur den betreffenden Behörden zur Nachachtung und Erfüllung zuzustellen sind, daß mithin diesel-



ben auch nur in der entsprechenden Anzahl von Exemplaren gedruckt und versandt werden. Sollten aber Privatpersonen, wie mehrseitig der Wunsch ausgesprochen worden ist, auch die zu der Livländischen Gouvernements-Zeitung gehörigen Beilagen zu erhalten wünschen, so haben sie bei Subscription auf die Livländische Gouvernements-Zeitung diesen Wunsch zu verlaublichen und einen halben Rubel mehr einzuzahlen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß für das St. Petersburgsche Hotel in Riga, nachdem dasselbe durch seine gegenwärtige Einrichtung den Gasthäusern: Stadt London, Kings-Arms und Frankfurt am Main gleichgekommen, die für diese Gasthäuser bestehende im Amtsblatte pro 1850 sub Nr. 102 publicirte Taxe bestätigt worden ist. Nr. 1598.

### Ungültige Documente.

Die Livländische Gouvernements-Regierung bringt hiermit, auf Requisition einer gleichen Wilnaschen, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung, daß 1) der im Mai d. J. vom Litthauischen Consistorium der Helena Leonowitsch, Tochter des Geistlichen Johann Leonowitsch, zur Reise nach St. Petersburg ausgestellte Paß, und 2) die von dem Wilnaschen Civil-Gouverneur am 18. Juni d. J., sub Nr. 10,143, dem Fähnrich der 2. Feld-Artillerie-Brigade Petersdorf ausgestellte offene Ordre für eine einspännige und eine zweispännige Fuhre, — ungültig sind, und daß daher Jeder, der sich ihrer bedient, der strengen Ahndung der Gesetze unterliegt.

### Bekanntmachungen.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen, welche die Vereinigung der Gassen vor den Jacobs- und Karlskaserne, sowie einigen vorstädtischen Quartiergebäuden vom 1. Januar 1853 ab auf drei Jahre übernehmen wollen, desmittelfst aufgefordert, nach zeitiger Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit, zum desfalligen Torge am 19. November d. J. bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Nr. 104.

—2—

Berichtigungen zu den Rigaschen Anzeigen.

In den Nummern 82, 84 und 86 ist in der gerichtlichen Bekanntmachung sub Nr. 2624,

wegen Morfication des Livl. Pfandbriefs sub gen. Nr. 6312, sp. 99, in dem Satze sub 3 vorletzte Zeile: statt April-Termin 1852, zu lesen „April-Termin 1851.“

In den Nummern 82 und 84 ist in der gerichtlichen Bekanntmachung sub Nr. 2650, wegen Verkaufs des Gutes Schwarzbekshof, in der 7. Zeile vom Anfange: statt Julius von Wolff, zu lesen „Julius von Wulf,“ wie in der Nummer 86 bereits zurechtgestellt worden.

### Immobilien-Verkauf.

Am 11. December d. J., mittags um 12 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga nachstehende dem verstorbenen Maurergesellen Johann Conrad Winter, modo dessen Erben, erb- und eigenthümlich zugehörige Immobilien, als:

- 1) das allhier in der Stadt an der Lärngasse sub Polizei-Nummer 138 belegene, Wohnhaus sammt Appertinentien, und
- 2) das im 4. Quartier der Vorstadt an der Neustraße sub Polizei-Nummer 311 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien,

zur Ausmittelung deren wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. —1—

Am 11. December d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das der weiland Andotja Konstantinowa Semenow, modo deren Nachlassmasse, erb- und eigenthümlich zugehörige, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der großen Schusterergasse sub Poliz.-Nr. 607 belegene, Wohnhaus sammt Appertinentien, zur Ausmittelung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. —1—

Die Paßbureau-Billets: 1) des Zerschen-Bauers, Schiffarbeiters Andrey Seeburg d. d. 5. Mai 1852, sub Nr. 5548, gültig bis zum 16. April 1853; 2) des Dochorowskischen Bauers Iwan Minajew d. d. 13. Juni, sub Nr. 3691, und 3) des zum Gute Groß-Jungfernhof verzeichneten Peter Sagfir d. d. 22. April 1852, sub Nr. 3280, gültig bis zum 18. April 1853 — sind verloren gegangen und im Aufwundungsfalle Einer Kaiserlich Rigaschen Polizei-Verwaltung abzuliefern.

# Fleisch-Taxe für das Rigasche Knochenhauer-Amt,

beim Verkaufe des Rindfleisches nach Gewicht,

für ein Viertel-Jahr, nämlich die Monate November, December 1852 und Januar 1853.

- 1) Die besten Stücke, als: vordersten Rippenstücke, hohle Seite, Schwanzstück, Schamrippen, inneres Sackstück, Bruststück, kurzes Bruststück, Rinderbraten und das Mittel-Rippenstück, für ein Pfund  $7\frac{3}{4}$  Kopeken Silber-Münze.
- 2) Die schlechten Stücke, als: Dickstücke, Lappen, Hals, und lange Bruststücke, halbe und ganze Lenden, Piepknochen, Hack-, Bein- und Kluststücke, ohne Unterschied des Viehes für ein Pfund  $4\frac{3}{4}$  Kopeken Silber-Münze.

Die Ueberschreitung der in der vorstehenden, obrigkeitlich angeordneten Fleischtaxe festgesetzten Fleischpreise beim Verkauf wird den hiesigen Knochenhauermeistern bei Androhung der im § 1131 des Strafgesetzbuches festgesetzten Strafe untersagt.

Gegeben Riga-Rathhaus, den 6. November 1852.

---

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair C. Mertens.

**Bekanntmachung.**

Die von dem Livländischen Evangelisch-Lutherischen Consistorium zu ertheilenden Unterstützungs-Quoten aus der Prediger- Wittwen- und Waisen- und aus der Haus-Armen-Kasse, sowie diejenigen aus dem **gräfl. P. Stroganoffschen Legate** für adeliche Wittwen und Fräulein, sind entweder von den Interessenten daselbst oder durch Bevollmächtigte an jedem Freitage von 11 bis 12 Uhr im Sessionslocale des Livl. Evang.-Luth. Consistoriums auf dem Schlosse vom 28. November bis zum 18. December 1852 incl. in Empfang zu nehmen. Dieses gilt jedoch nur von bereits recipirten Theilnehmern. 3

Diejenigen, welche gesonnen wären den auf 3639 Rbl. 85 Kop. S. veranschlagten Bau eines **Jaunes** um das den Lutherischen Stadtkirchhöfen neu hinzugefügte Areal zu übernehmen, werden von der Administration der St. Petri-Kirche hierdurch aufgefordert, sich zu dem desfallsigen Termine am 28. November 1852, um 2 Uhr nachmittags, in der Sakristei der St. Petri-Kirche einzufinden und ihre Mindestforderungen zu verlaublichen. Die näheren Bedingungen sind täglich vormittags bei dem Hrn. Vorsteher Ältesten **Burchardt** im Comptoir der Herren **Jaeger & Co.** einzusehen.

**Zu verpachten.**

Auf dem im Wendenschen Kreise belegenen Gute **Ogershof** sollen von **Georgi 1853** zwei Hoflagen ohne Bauergerth verpachtet werden. Eine jede derselben hat eine Krug- oder Schenkerlei-Berechtigung, ungefähr 100 Koostellen Feld-Areal mit den erforderlichen Wiesen, Weiden und Buschländereien. Nähere Auskunft ertheilt die Gutsverwaltung.

**Ogershof, den 18. October 1852.** 1

Die **Bellenhoffische** dreigängige Wassermühle 11 Werst von **Riga** und  $\frac{1}{4}$  Werst von der **Chaussee** entfernt, ist in Pacht zu vergeben. Auskunft wird ertheilt auf dem Gute **Bellenhof**.

**Zu verkaufen.**

**Schweren Russischen Hafer** verkauft  
**E. H. Koff**, an der Neupforte.

Mit einer größeren Auswahl **Cord-Verfärbänder** in verschiedenen Farben und Breiten und **Wollspitzen** empfiehlt sich

**D. de Robiani**, Neustraße. 1

**Zu vermieten.**

Eine Wohnung von 3 Zimmern nebst Engl. Küche vermietet unweit der Schaalspforte

**J. M. Stiegemann** n. 2

Eine freundliche Wohnung von 4 aneinanderhängenden Zimmern nebst Englischer Küche und allen Wirthschaftsbequemlichkeiten, am 1. November zu beziehen, vermietet **G. A. Boewad**, unweit des Rathhauses. 2

Eine Wohnung von 2 Zimmern vermietet  
**G. A. Boewad**.

Das Haus Nr. 190 in der Euphoniestraße ist zu vermieten. **H. Goeßinger**. 2

In der Herrengasse im Hause des Collegien-Affessors von **Kamienek**, Nr. 100, ist eine Wohnung 3 Treppen hoch von drei Zimmern nebst Englischer Küche und übrigen Bequemlichkeiten zu vermieten. Zu erfragen bei der dort wohnenden **Madame Pfab**. 2

Zu vermieten und sogleich zu beziehen, im **Honischen** Hause Nr. 23, große Sündenstraße, ein geräumiger und trockener Keller und zwei kleine freundliche Zimmer. Das Nähere in demselben Hause, auf der Flur, Thür rechts von der Hausthür, täglich von 10 Uhr Vormittags bis Mittag.

Ein kleines Getränkehandlungs-Local in der großen Schmiedestraße Nr. 190 ist zu vermieten.

Zwei einzelne kleine Zimmer, mit auch ohne Beheizung, sind an Unverheirathete monatlich, auch jährlich zu vermieten in der Marstallstraße Nr. 75, eine Treppe hoch.

Zwei Wohnungen für Unverheirathete sind zu vermieten in der kleinen Sündergasse im Hause Nr. 329. **E. L. Dümow**. 1

Im **Schegolowschen** Hause unweit des Zigraschen Gartens ist eine Wohnung, aus zwei Zimmern bestehend, und falls erforderlich auch Stallraum für 4 Pferde und eine Wagenremise zu vermieten. Nähere Auskunft ertheilt das Erkundigungs-Bureau. 2

Im v. Richterschen Hause an der Esplanade in der Petersburger Vorstadt eine Wohnung von mehreren Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten. \*

Eine Wohnung von drei aneinanderhängenden Zimmern, nebst Küche und Bodenraum, unweit der Sönderstraße gelegen, kann vom 1. November d. J. ab in Miete gegeben werden. Näheres in der Müllerschen Buchdruckerei. 3

Eine Wohnung von zwei zusammenhängenden Zimmern für einen Unverheiratheten ist mit Heizung und Aufwartung zu vermieten und gleich zu beziehen in meinem Hause am Petri-Friedhofe.

J. E. D. Müller. \*

In der Petersburger Vorstadt ist ein an der Glacis belegener großer Speicher durch A. Haake zu vermieten. 2

In der Herrengasse unweit der Karlsporte sind 4 Böden, von welchen 3 zu Saat und der 4. zu Tonnen, nebst einem großen Salzkeller, zu vermieten; das Nähere zu erfragen im Transport-Comptoir. 2

Im Hause Nr. 196 in der Scheunenstraße ist eine freundliche Wohnung von 3 Zimmern für Unverheirathete zu vermieten und gleich zu beziehen. 1.

Ein Salzkeller ist zu vermieten und zu erfragen im Hause des Buchbindermeisters Stanekiewicz. 3

Böden und einen Speicherraum vermietet  
Joh. Georg Poorten. 2

### Mietbgesuch.

Der Hauseigenthümer, der vom 1. Juli d. J. eine Wohnung von 9 bis 10 Zimmern in einem Stockwerk, oder auch in zwei durch eine warme Treppe verbundenen Stockwerken, in der Stadt oder auch in der Vorstadt, nahe an der Esplanade und dem Wöhrmannschen Garten, zu vermieten hätte, wird ergebenst gebeten, seine Mietbedingungen Fräulein Trenz, wohnhaft in ihrem Hause an der Ecke der Schmiede- und Sandstraße, mitzutheilen.